

広報にしのおもて



市政の窓

2018

7

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 664



伊関小 ドラゴンコースが復活！

～笑顔で体力づくり～

伊佐市立小学校と交流 (下西小・伊関小・住吉小)

修学旅行で来島の3校 (山野小・田中小・本城小) と

下西小・山野小



伊関小・田中小



住吉小・本城小



5月15日(火)から17日(木)まで伊佐市立小学校3校(山野小・田中小・本城小)の6年生の児童が、修学旅行で種子島を訪れました。

来島初日は、それぞれ下西小、伊関小、住吉小を訪問し、各校の児童と交流学習を行いました。これは、戦時中の学童疎開が縁で、受け入れ先であった現在の伊佐市各地区の小学校と交流を行っているものです。3校同時に来島したのは今回で2回目となりました。

伊関小と田中小の交流では、学童疎開がつなぐ両市の関係を学習した後、各学校や地域をお互いに紹介。また、安納いもの試食会も行われ、児童は安納いものを美味しく頬張っていました。



伊佐市の児童37名は、2泊3日の日程で、いろいろな種子島の魅力を体験。鉄砲館や月窓亭で歴史を学んだり、民泊を体験したり、また、海水浴や釣りをして楽しみました。最終日には火縄銃試射の轟音を聞き、種子島らしさが印象に残った様子でした。

児童は「種子島のことをいろいろ知ることができ、良い思い出になった」と感想を話してくれました。

伊佐市の児童

修学旅行で種子島を体感!



5/10

熊毛地区製茶共進会が行われました

熊毛地区製茶共進会が、種子屋久農業協同組合本所で開催されました。

日本一早い走り新茶の産地である種子島・屋久島の茶生産農家が、自慢の一番茶を出品。外観・香気・水色などの審査が行われました。

今回の共進会へは、熊毛全体から59点が出品。西之表市の生産農家からは38点が出品され、そのうち4点が入賞を果たしました。



5/3

目指せ県チャンピオン！《お便りいただきました》

第36回かつお祭り少年柔道大会が枕崎市武道館で開催されました。

本市から出場した柳田千寿さん（榕城小）が「4年女子の部」で2位、徳永栄優さん（榕城小）が「2年女子の部」で2位の成績を収めました。

総勢33団体300名と多くの団体や選手が参加し、さらには各学年の県チャンピオンや強化選手が参加したなかで、優勝は逃したものの、健闘しました。



石橋正澄（左）と東正行（右）
熊毛支部長と熊毛支部副支部長

5/11

森林災害協定を締結しました

熊毛支庁、市、県森林土木協会熊毛支部の3者で「森林災害協定」を締結しました。

これは、地震、台風、集中豪雨災害などに伴い発生する、森林・竹林の風倒被害や山地崩壊、土砂流出、治山・林道施設の被害状況の情報収集活動を円滑に進めるため、締結されたものです。

情報収集活動に応援が必要な場合に、県森林土木協会熊毛支部に協力を依頼し、災害時の迅速な対応に力が注がれます。



5/10

岩坪ハルさん（わかさ園）100歳おめでとございます！

岩坪ハルさんが100歳の誕生日を迎え、わかさ園で副市長がお祝いの言葉と花束を贈りました。

岩坪さんは大正7年に生まれ、結婚後は4人の子どもに恵まれました。本が好きで、毎日のように本を読んでいるそうです。

訪問の際には、ご親戚の方も参加。時には車いすから立ち上がり、歩く姿も印象的でした。

岩坪さん、これからもお元氣にお過ごしください。



5/13

第16回市生涯スポーツ大会で汗を流しました



第16回市生涯スポーツ大会があつぽらんど、市営球場、市民体育館、市営グラウンドの各会場で開催されました。この日は雨が心配されましたが、晴天に恵まれ、ソフトボール、ミニバレーボール、グラウンド・ゴルフ競技に、市民966名が参加。

雨のぱらつく時間帯もありましたが、各会場では、味方を鼓舞する声や、楽しそうに笑う声があちこちで聞かれ、地域の親睦がさらに深まった様子でした。

5/13

黒潮の潮流を調査！漂流びんを製作（安城小）



今年で47回目となる漂流びん製作が安城小で行われました。

昨年引き続き地域の未就学児や卒業生も参加しました。保護者の方や先生方に手伝ってもらいながら、種子島の紹介や「ぜひ種子島に来てください」という思いを込めたメッセージを封入し、思い思いのデザインの漂流びんを完成させました。

製作後には、例年行っている安城港の海岸清掃も実施。後日、製作したびんを流す予定です。

5/14

新しい隊員が加わりました！ 地域おこし協力隊（伊関）辞令交付式



新たに、横村圭さんが地域おこし協力隊に就任し、辞令交付式が行われました。

横村さんは地域支援課の過疎地域支援として、伊関校区に配属（活動期間は最長3年）。

集落点検や島内外への情報発信、地域の担い手の発掘などに取り組み、地域の活性化を目指し活動します。

6月25日現在、市では11名の協力隊が活動中です。

5/22

県食生活改善推進員連絡協議会総会で 榎本和枝さんに県知事表彰！



平成30年度県食生活改善推進員連絡協議会総会が県庁で開催され、西之表市食生活改善推進員の榎本和枝さんが県知事表彰を受賞しました。

これは、県内2161名の推進員の中から、特に長年にわたり地域の食生活の向上に著しい功績のあった方を表彰するもので、今年度は3名、1団体が受賞しています。

5月31日（木）には種子島地区総会で表彰伝達を行い、榎本さんの功績をたたえました。





※ベンチに使用した材木はハマモト産業様から提供いただきました

ふれあい広場のベンチが
新しくなりました！
ふれあい広場（桜が丘老人福祉
センター横）のベンチを新しく4
台設置しました。とても木のぬく
もりを感じられるベンチですの
で、遊びに来て下さいね。

おめでとうございます！

【団体戦成績】

	優 勝	準優勝	3 位
団体	榕城部屋（榕城）	優勝！！現和（現和）	あこう部屋（榕城）
先鋒	平 範章	園田 大翔	西 美島
次鋒	柳 大稀	榎本 結菜	山下 治馬
中堅	宮田 賢航	小山田 優菜	砂坂 泰進
副将	鮫島 慎吾	榎本 龍太郎	平 範幸
大将	名越 楓人	園田 さくら	柳田 琉星

【個人戦（男子）】

学年	優 勝	準優勝	3 位
1	園田 樹 （現和）	持田 勇信 （榕城）	内田 律 （住吉）
2	平 範章 （榕城）	園田 大翔 （現和）	木村 優心 （下西）
3	池島 慈元 （榕城）	山下 治馬 （榕城）	柳 大稀 （榕城）
4	宮田 賢航 （榕城）	砂坂 泰進 （榕城）	福元 遥之介 （国上）
5	鮫島 慎吾 （榕城）	實 尚輝 （住吉）	坂元 直輝 （榕城）
6	小川 優人 （伊関）	伊豆元 悠矢 （住吉）	柳田 琉星 （榕城）

【個人戦（女子）成績】

学年	優 勝	準優勝	3 位
1	砂坂 梨華 （榕城）	羽生 夏帆乃 （榕城）	大河 仁胡 （国上）
2	坂元 葵 （榕城）	吉元 結 （下西）	阿世知 奈美 （住吉）
3	榎本 結菜 （現和）	原 優奈 （国上）	榎本 愛菜 （現和）
4	柳田 千寿 （榕城）	鮫島 妃奈 （榕城）	吉元 芯 （下西）
5	濱上 和佳 （住吉）	平山 華純 （住吉）	長瀬 海月 （下西）
6	園田 さくら （現和）	園田 萌陽 （現和）	内田 瑛那 （住吉）

※敬称略、3位まで、（ ）内は小学校名



▲味方力士の勝利を喜ぶ安納・伊関・現和合同チーム



（成績は左表のとおり）
また、「安納・伊関・現和」合同チームが3年ぶりに出場。合同での練習にも力が入ったとのこと
で、決勝トーナメント進出を果た
しました。
西之表市宮相撲場で、第29回西
之表市わんぱく相撲大会が開催さ
れました。今年は、市内の各小学
校から約170名の児童が参加
し、粘り強い相撲を展開しました。
団体戦では、榕城小学校の「榕
城部屋」が優勝。各力士の「絶対
に負けない」という気迫が感じら
れる取組に、会場からは終始大声
援が送られました。



5/27

目指せ大相撲！第29回西之表市わんぱく相撲大会



5/24

安納いもの植え付けを行いました（安納小）



安納小の児童が学習農園に安納いもの植え付けを行いました。

この日は、約1500本の苗を植え付け。約30cmの間隔となるよう、気をつけながら植えていました。また、低学年の児童には、高学年の児童が付き、植え方のコツを教えている姿も印象的でした。

6年生の児童は植え付けにも慣れた様子で「コツを覚えているのでうまくできた」と満足気。今後は草取りなどの手入れも行い、10から11月頃に収穫を行う予定です。

6/2

劇団むすび座の公演を楽しみました



市自主文化事業「むすび座」の公演が市民会館で行われました。

この日は254人の親子が来場。「ヤンチャメッチャブー」、「こぎつねコンとこだぬきポン」の2つの演目が上演されました。

来場者は、オノマトペ（擬音語・擬声語）で話す特徴的な人形の動きや声に大笑いしたり、「こぎつね」と「こだぬき」のやさしい心に癒されたり、各演目の世界に引き込まれ、見入っている様子でした。

6/3

榕城分団が2大会連続両部門優勝 第26回西之表市消防操法大会



▲榕城分団（ポンプ車の部）の操法

～大会結果～

【ポンプ車の部】

優勝	榕城分団
2位	下西分団
3位	国上分団

【小型ポンプの部】

優勝	榕城分団
2位	中割分団
3位	伊関分団

▲中割分団



▲下西分団



市民体育館駐車場で、第26回西之表市消防操法大会が開催されました。12分団（13チーム）が、小型ポンプの部とポンプ車の部の2部門に分かれ、競い合いました。各部門で日頃の鍛錬の成果が十分に発揮され、機敏な動作でホースを伸ばし、的めがけて放水をしました。

今大会は、小型ポンプの部、ポンプ車の部ともに、榕城分団が優勝。榕城分団による両部門での優勝は、2大会連続となります。

優勝した榕城分団は、7月15日（日）、本市で開催される熊毛支部消防操法大会に、西之表市代表として出場します。



市長独言

No. 15 ：鉄浜の空気

サーフィンをめぐる喜多一郎監督映画の2作目「ライフ・オン・ザ・ロングボード 2nd Wave」の撮影が6月に種子島の各地でありました。13年前に制作された前作品は、東京で定年を迎えたサラリーマンの米倉一雄（故・大杉漣さん演じる主人公）が、サーフィンに第二の人生の契機を見出す物語でした。

来春の全国公開を予定する今回は、サーフィンに没頭しつつ都会生活にもがく青年、梅原光太郎が主人公です。ブランドを置いて再訪した種子島の人々とふれあう中で、夢に向かって再び立ち上がって行きます。

種子島をサーフィンの聖地とし、ロケ地は宇宙センター周辺など広範囲に及びましたが、前作同様、太平洋に面した安城の鉄浜海岸が主な舞台になりました。鉄浜はかつて、真っ黒に見えるほどの砂鉄に覆われていました。運搬作業に活躍する馬が待機した広場を地元では今も鉄馬場と呼んでいます。

ロケの終盤、安城校区の役員や住民らが鉄馬場にテントを張り、関係者に昼食をサーブしました。ミズイカ、ナガラメ、ニガタケの炭火焼きや天ぷら、煮しめなど、海山の幸と家庭料理の心づくしに俳優やスタッフ、エキストラ出演者たちも喜んでいました。

別の日のことですが、光太郎役の吉沢悠さんが鉄浜の印象を、こう語ってくれました。

「浜の空気がいい」

よそでは、乗る波を争うサーファーが陰悪になることがままあるそうです。でも、ここは違っている、と。

種子島がほめられ、うれしく、誇らしく思いました。



海の幸山の幸を炭火で焼く地域の皆さん

種子島の旬の食材を おいしく食べよう！

第134弾

【材料】（4人分）

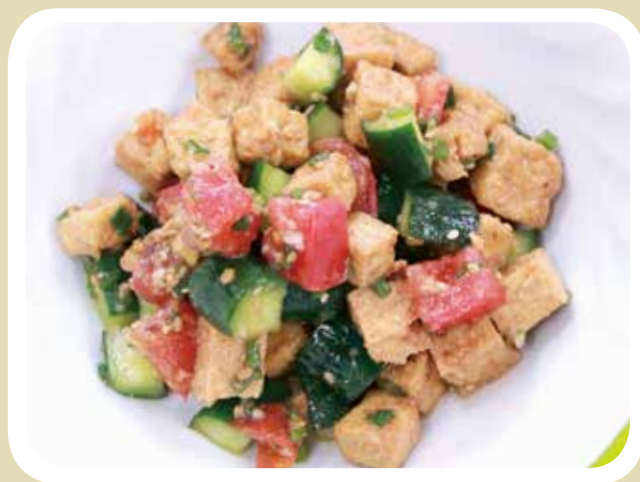
豆腐	.....	1丁
きゅうり	.....	1本
ねぎ	.....	1/2本
トマト	.....	1個
揚げ油	.....	適量
みじん切りにんにく	.....	大 1/2
おろししょうが	.....	大 1/2
砂糖、酢	.....	各大 1/2
白ごま	.....	大 1
ラー油	.....	小さじ 1
しょうゆ	.....	大 2
みじん切り納豆	.....	大 1

中華風ドレッシング

【作り方】

- ① 豆腐は水気を切り、1.5 cm角に切って、180度ぐらいに熱した油で素揚げする。
- ② きゅうりは板ずりして水洗いし、縦4つ割りにして、さらに、1 cm幅に切る。ねぎは小口切り、トマトは1.5 cm角に切る。
- ③ ①と②を合わせ、よく混ぜ合わせた中華風ドレッシングであえて、器に盛る。

さっぱりと食べられる★ 豆腐の中華風サラダ



■問い合わせ先 市保健センターすこやか 電話 24-3233

西之表市職員採用試験について（平成31年4月1日採用）

1 試験区分、採用予定人員、職務内容、受験資格

試験区分		採用予定人員	職務内容	受験資格
一般行政職	上級（大卒）	若干名	一般事務に従事します。	昭和58年4月2日以降に生まれた方で高校以上を卒業または平成31年3月31日までに卒業見込みの方
	中級（短卒）			
	初級（高卒）			
土木技術職	上級（大卒）	若干名	土木技術の業務に従事します。	昭和53年4月2日以降に生まれた方で高校以上の学校の土木課程または各種専門学校の土木課程を卒業、または平成31年3月31日までに卒業見込みの方
	中級（短卒）			
	初級（高卒）			
建築技術職	上級（大卒）	若干名	建築技術の業務に従事します。	昭和53年4月2日以降に生まれた方で1級または2級の建築士資格を有する方、または平成31年3月31日までに取得見込みの方
	中級（短卒）			
	初級（高卒）			
保健師職	上級（大卒）	若干名	保健師の業務に従事します。	昭和53年4月2日以降に生まれた方で保健師助産師看護師法第7条第1項に規定する保健師の免許を有する方または平成31年3月31日までに同免許を習得見込みの方
	中級（短卒）			

※資格取得者（特に以下に記載の資格）は、受験申込書に明記してください。
社会福祉士、主任介護支援専門員、土地家屋調査士、管理栄養士、学芸員、臨床心理士

2 試験日及び内容

(1) 第1次試験 9月16日（日）
教養試験、各種適性検査、作文試験

受付：9時～9時40分
教養試験：10時～12時
各種適性検査：13時～14時10分
作文試験：14時30分～15時30分
(2) 第2次試験 10月下旬予定
面接、個別状況確認
※後日ご案内します。

3 試験の程度

【共通試験】
○教養試験
学校教育法に規定する大学卒業の程度、短期大学卒業の程度及び高等学校卒業の程度

4 受験手続

(1) 受験申込書請求先
受験申込書は、市役所総務課人事係に備付。または、市ホームページ（<http://www.city.nishinoomote.lg.jp>）からダウンロードできます。
郵便で請求するときは、封筒の表に「**受験申込書請求**」と朱書きし、82円切手を貼った宛先明記の返信用封筒（長形3号12cm×23.5cm）を同封してください。
(2) 申込方法 郵送または直接持参

※受験票を交付しますので、必ず本人が申し込んでください。

(3) 申込受付期間

7月2日（月）～8月3日（金）

※土、日、祝日は除きます。

【受付時間】 8時30分～17時15分

※ただし、郵送申し込みの場合は、8月3日（金）まで消印有効とします。

(4) 提出書類 受験申込書兼受験票

※自筆記入、写真貼付（2ヶ所）

(5) その他

記載内容等に不備がある場合、申し込みを受けられないことがありますので、注意事項をよく読んで、丁寧に遺漏のないように記入してください。

※自然災害等により試験の延期、中止等が必要と判断した場合、およびそのような事態が予想される場合は、西之表市ホームページに随時情報を掲載します。

■申込・問い合わせ先

〒891-3193

西之表市西之表7612番地

西之表市役所総務課人事係

TEL (0997)・22・1111

内線204

E-Mail [jinji@city.nishinoomote.lg.jp](mailto:jinj@city.nishinoomote.lg.jp)

熊毛地区消防組合 からのお知らせ

熊毛地区消防組合職員を 募集します

【受験資格】

平成3年4月2日から平成13年4月1日までに生まれた方で、学校教育法第1条に規定する高等学校以上の学校を卒業、または平成31年3月31日までに卒業見込の方で、次の各号に該当する方。

①採用時までに普通自動車運転免許（AT車限定不可）以上の免許を取得できること

②西之表市に居住できること

※ただし、日本の国籍を有しない方や、成年被後見人及び被保佐人など受験できない条件がありますので、詳細はお問い合わせください。

【試験区分・採用予定人員】

消防職（若干名）

【職務内容】

消防に関する業務

※最終合格者は、熊毛地区消防組合消防本部・各署所に勤務することになります。採用時は「消防本部・西之表消防署」勤務になります。

【試験日程】

第1次試験 9月16日（日）

第2次試験 10月下旬

【会場】熊毛地区消防組合消防本部

【提出書類】

・受験申込書

・履歴書：新規高卒見込者は「全国高等学校統一応募様式」、それ以外の方は「JIS規格の履歴書用紙」（A4版自筆記載、写真貼付）

・最終学歴の卒業証明書または卒業見込証明書

・写真1枚（縦4cm×横3cm）

※1ヶ月以内に無帽・正面から撮影したもので、裏に氏名を記入。

【受験手続】受験申込書（熊毛地区消防組合総務課備付、ホームページ掲載）に必要事項を記入のうえ、右記の書類を添えて提出してください。

【受付期間】

7月17日（火）～8月17日（金）

※受験票は、試験当日必ず持参して下さい。

※申込の際に提出された書類については一切お返ししません。

■提出・問い合わせ先

熊毛地区消防組合総務課
職員採用試験担当

TEL 0997-230116

西之表市鴨女町248番地

TEL (0997) 230119

平成30年度 自衛官候補生等の募集のお知らせ



■問い合わせ先

自衛隊鹿児島地方協力本部

種子島駐在員事務所 TEL 23 - 0299

募集 種目	応募資格	受付期間	試験期日 (1次)	合格発表 (1次)	試験期日 (2次)	入隊
一般曹 候補生	18歳以上 27歳未満の方	7/1（日） ～ 9/7（金）	9/21（金） ～ 9/23（日）	10/5（金）	10/12（金） ～ 10/17（水）	平成31年 3月下旬 ～ 4月上旬
自衛官 候補生	18歳以上 27歳未満の方	通年	受付時 お知らせ	試験日 お知らせ	—	平成31年 3月下旬 ～ 4月上旬
防衛 大学 校 学 生	推薦 ○18歳以上 21歳未満の方 ○高卒者（見込含）または高専3年次修了者（見込含）で成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できる方	9/5（水） ～ 9/7（金）	9/22（土）、 9/23（日）	10/26（金）	—	平成31年 4月上旬
	総合 選抜 ○18歳以上 21歳未満の方（自衛官は23歳未満） ○高卒者（見込含）または高専3年次修了者（見込含）	9/5（水） ～ 9/7（金）	9/22（土）	10/19（金）	11/3（土）、 11/4（日）	
	一般	9/5（水） ～ 9/28（金）	11/10（土）、 11/11（日）	11/28（水）	12/11（火） ～ 12/15（土）	
航空学生	【海】18歳以上 23歳未満の方 【陸】18歳以上 21歳未満の方※いずれも高卒者（見込含）または高専3年次修了者（見込含）	7/1（日） ～ 9/7（金）	9/17（月）	10/5（金）	10/15（月） ～ 10/21（日） ※3次試験あり	平成31年 3月下旬 ～ 4月上旬
防衛医 科大学 校	医学科 学生	9/5（水） ～ 9/28（金）	10/27（土）、 10/28（日）	11/29（木）	12/12（水） ～ 12/14（金）	平成31年 4月上旬
	看護 学科 学生		10/20（土）	11/16（金）	12/1（土）、 12/2（日）	



一緒に鉄砲まつりを盛り上げましょう！

～第49回種子島鉄砲まつり
イベント参加者募集！～



■提出・問い合わせ先
種子島鉄砲まつり振興会事務局
(西之表市役所経済観光課内)
Tel 22 - 1111 内線 272・273
Fax 24 - 3111
✉ kankou@city.nishinoomote.lg.jp



西之表市は60周年

種子島鉄砲まつり振興会では、まつりに参加していただく団体・個人を募集しています。ぜひ、この機会に夏の思い出づくりをしませんか？

参加希望者は、申込書（市役所経済観光課備付または市役所ホームページ掲載）に、必要事項を記入の上、**7月13日（金）**までに提出してください。

イベント日程

第49回種子島鉄砲まつり 8月19日（日）開催

- 募前祭 (8時20分～8時50分)
- 太鼓山行列、南蛮行列 (10時00分～14時30分)
- 港まつり (12時30分～13時00分)
- 団体手踊りの部 (14時40分～17時00分)
- 演芸大会 (18時00分～20時50分)
- 花火大会 (20時50分～21時20分)

募集

【募集する事項】※各イベントへの参加は申込書の提出が必要です。

- ① 湾内クルージング・・・「漁船体験乗船参加申込書」
 - ② 南蛮行列・・・「南蛮行列参加申込書」
 - ③ 宣伝パレード・・・「宣伝パレード参加申込書」
 - ④ 団体手踊り・・・「団体手踊り参加申込書」
 - ⑤ 演芸大会・・・「演芸大会参加申込書」
 - ⑥ プライベート花火・・・「プライベート花火申込書」
- ※プライベート花火は有料になります。
3000円・5000円・10000円の3タイプからお選びください。

太鼓山保存会から担ぎ手募集のお知らせ

【日時】 8月19日（日） 7時30分～14時30分

【内容】 第49回種子島鉄砲まつり太鼓山行列の担ぎ手

【対象】 満18歳以上の男性【申込締切】 **8月3日（金）**

※ハッピーは貸出します。（数に限りがあります）

※足袋代**2000円**をご負担ください。

■問い合わせ先 西町青壮年（松浦）

Tel 090・5936・9021

甲種防火管理者講習会 を開催します

【講習会場】

熊毛地区消防組合西之表消防署

【講習期間】 2日間

8月25日(土) 10時～17時

8月26日(日) 10時～15時

※受付9時30分から(両日)

※代理者の受講は認めません。

※遅刻・早退は認めません(時間厳守)。

【受講料】 4500円(教材費含む)

【受付期間】

7月2日(月)～31日(火)

※定員(50名)になり次第受付を終了します。

【申込方法】

申込書(西之表消防署備付またはホームページからダウンロード可能)に必要事項を記入のうえ提出してください。

※郵送の場合は、封筒の裏に「防火管理者新規講習受講申込書」と朱書きしてください。

■提出・問い合わせ先

熊毛地区消防組合西之表消防署

〒891-3116

西之表市鴨女町248番地

TEL 0997-22-0119

TEL 0997-23-0119

http://kumage-119.jp/

サマージャンボ宝くじ・ サマージャンボミニ発売

今年のサマージャンボは、1等・前後賞合わせて7億円!新たに、3等100万円、4等10万円も設定。

同時発売のサマージャンボミニは、1等・前後賞合わせて7000万円!新たに、3等100万円、5等1万円、夏祭りミニ賞2万円も設定。

【発売期間】

7月9日(月)～8月3日(金)

【抽選日】 8月14日(火)

【発売場所】 全国の宝くじ売り場

◎サマージャンボ宝くじ

1等/5億円×21本

前後賞各/1億円×42本

2等/1000万円×42本

3等/100万円×210本他

※発売総額630億円(21ユニットの場合)

◎サマージャンボミニ

1等/5000万円×50本

前後賞各/1000万円×100本

※発売総額300億円(10ユニットの場合)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよま

ちづくりに使われます。

柔道整復師による施術 保険給付対象となるもの ならないもの

■問い合わせ先

市役所健康保険課国保年金係
TEL 22-1111 内線 311・312

整骨院・接骨院等で
柔道整復師の施術を受けられる方へ

柔道整復師による施術は、保険給付対象となるものと、ならないものがあります。

保険給付対象とならない施術を受けた場合には被保険者証は使えませんので、ご注意ください。

1. 保険が使える場合

○骨折(不全骨折を含む)

○脱臼 ○捻挫 ○打撲

○挫傷(肉離れなど)

2. 保険が使えない場合

○日常生活やスポーツなどからくる疲れ、肩こり、筋肉痛

○加齢からくる肩こり、腰痛

○慰安目的の利用

○脳疾患後遺症などの慢性病

○病氣(神経痛・リウマチ・関節炎・ヘルニアなど)からくる痛み、こり

○症状の改善がみられない長期にわたる漫然とした症状

○医師の同意がない骨折や脱臼の治療(応急処置を除く)

○仕事中や通勤途上におきた負傷(労災等からの給付となります)

3. 注意事項

○1つの負傷に対して、医療機関(病院など)で治療を受けながら柔道整復師の施術を受けることは出来ません。

○整骨院・接骨院で療養費支給申請書の記入をする時は、負傷原因、負傷名、日数、金額等をよく確認し、必ず自分で記入または捺印をしてください。

○領収書をもらうようにしてください。

○「ついでに他の部分も」や、「付き添ったついでに」といった「ついで」の施術は保険対象外です。

○交通事故などによる後遺症で国民健康保険を使用する場合は、必ず市役所健康保険課に届出をお願いします。

4. 治療内容等の調査のお願い

市役所健康保険課では、国民健康保険被保険者証を使って整骨院・接骨院の施術を受けた方に、後日負傷原因や治療年月日、治療内容などを確認することがあります。

皆様からの保険税を適正に活用するため、ご協力をお願いします。

市政出前講座のご案内

市では、ご希望に応じて、職員が市民の皆様の集まる場所に向き、市の施策や行政の仕組みについて講話を行う出前講座を開催します。

【講座テーマ】

講座テーマについては下表の通りです。1日2テーマ（1テーマ30分から90分程度）までとします。

【申込みできる方】

原則として市内に在住、在勤、在学している10人以上で構成された団体・グループの方

【出前時間】

9時～21時（日時の決定は要相談）

【会場】原則として市内

※この制度は、市民の主催する催しに、市の担当職員を派遣する制度です。会場の手配や準備、費用は市民の皆様にお願います。ただし、会場にお困りの場合は、会場探しのお手伝いをします。

【講師料】無料

※講演によっては、材料費等が必要な場合があります。

【申込方法】

申込書（地域支援課備付及び市ホームページに掲載）を地域支援課協働推進係へ提出してください。

※（ ）は所要時間…分

■申込・問い合わせ先

市役所地域支援課協働推進係 Tel 22-1111 内線 214

1. 市政のしくみ

1	市議会のしくみ（30～60）	7	条例・規則について（30）
2	行財政改革の取り組み（30）	8	情報公開制度と個人情報保護制度について（40）
3	予算の仕組みと財政の状況（90）	9	市税の種類としくみ（60）
4	市のまちづくりの取り組みについて（40）	10	マイナンバーカードについて（30）
5	指定管理者制度（40）	11	監査のしくみ（30）
6	各種助成制度について（30）	12	選挙のしくみ（30）

2. プロジェクト

1	島元気郷たねがしま（30）	3	大学連携・プラチナ社会（30）
2	特産品開発（30）	4	再生可能エネルギーに関する取り組みについて（30）

3. 環境

1	環境問題とごみの問題（40）	2	混ぜるとごみ、分けると資源（40）
---	----------------	---	-------------------

4. 農業

1	認定農業者制度のしくみと申請手続について（30）	3	多面的機能支払い交付金制度について（30）
2	シカ被害の対策について（40）	4	農地集積の補助制度について（30）

5. 保健・福祉

1	障害者福祉を知ろう（30）	6	健康講座（60～90）
2	医療費助成制度について（30）	7	地域包括支援（60）
3	子育て支援について（30）	8	認知症サポーター養成講座（60～90）
4	「みんないきいき」介護保険制度について（30）	9	国民年金制度のあらまし（60）
5	国民健康保険制度のしくみ（30）		

6. 文化・歴史・スポーツ

1	地域の歴史、文化財を知ろう（30～60）	2	市のスポーツ振興（60） 「誰でも気軽にできるスポーツ活動」
---	----------------------	---	-----------------------------------

7. くらしと安全

1	男女共同参画社会づくり（30）	5	防災対策（30）
2	消費生活相談について（30）	6	公共交通の仕組み（30）
3	交通安全（50）	7	情報通信基盤の利用（30）
4	水道（30）		

8. 教育

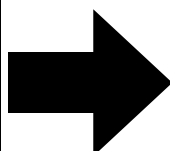
1	児童生徒の学力向上（30～60）	3	教職員の資質向上（30～60）
2	いじめ問題（30～60）	4	社会教育の推進について（30～60）

国民健康保険税の計算方法が大きく変わります

■ 4方式から3方式へ移行、資産割を廃止します

これまで西之表市では、国民健康保険税の計算方法を4方式（所得割・資産割・均等割・平等割）で行っていましたが、鹿児島県全体の取組として「平成35年度までに全市町村3方式に移行する」ことが決定したことを受け、西之表市では平成30年度から3方式へ移行することを決定しました。

4 方 式	所得割	加入者の所得に応じて
	資産割	固定資産税額に応じて
	均等割	1人につき定額
	平等割	1世帯につき定額



3 方 式	所得割	
	均等割	
	平等割	

※同一の所得水準・世帯構成であれば資産の有無にかかわらず保険税負担が同額になります

■ 平成30年度の税率

① 税率（平成29年度と同率・同額）

	医療分（全員）	後期分（全員）	介護分（40～64歳）	合計
①所得割 （所得額－33万円）	8.1%	2.2%	2.1%	12.4%
②均等割 （1人あたり）	22,500円	6,500円	8,000円	37,000円
③平等割 （1世帯あたり）	21,000円	5,000円	6,500円	32,500円

② 課税限度額

	平成29年度	平成30年度
医療分	54万円	58万円
後期分	19万円	19万円
介護分	16万円	16万円
計	89万円	93万円

③ 軽減判定所得基準額

	平成29年度	平成30年度
2割軽減	33万円＋（49万円×被保数）以下	33万円＋（50万円×被保数）以下
5割軽減	33万円＋（27万円×被保数）以下	33万円＋（27.5万円×被保数）以下
7割軽減	33万円以下	33万円以下

■ 納期限について

納期限はこれまでと変わりません。7月に納税通知書を発送しますので、7月末から翌年2月末までの8回で納付いただきます。

なお、特別徴収（年金天引き）対象者は、年金から差し引かれますので年6回で納付いただくことになります。4月～8月までの納税額については4月にお知らせしております。

■ 問い合わせ先

市役所税務課市税係 TEL 22-1111 内線 233/229



市制施行60周年アーカイブス

あんどきや
こわんじやつた

■問い合わせ先

市役所総務課秘書広報係
Tel 22・1111
内線207

「昭和38年5月1日発行 市政の窓No.8」より抜粋

※表記は当時のまま

友情の松苗5千本



植樹の様子

菱刈町 西之表市 姉妹都市盟約記念植林挙

春雨けぶる三月二十八日菱刈町長以下四名の使節を迎え、来賓多数列席の下に記念植樹が行われました。戦乱のさなか、昭和十九年、当市数千の学童が伊佐平野の大口、菱刈に疎開。両市の物心両面にわたる暖かい援助は疎開学童の幼心に固く焼きつけられました。幼い友情は年と共に育まれて二十年。

当時の学童もまた令三〇の中堅市民として成長。伊佐平野と南海の孤島と相呼応しながら各方面で活躍して参っております。

涙ぐましいこの友情は昨年十一月の姉妹都市盟約にまで発展し、まちぐるみの友情を結ぶ事になりました。

菱刈町では年と共に成長した心のつながりを、形の上でも成長させる事を考えられ、黒松の苗五千本を当市に送られたのです。

市では、植樹祭を兼ねて、記念植林を計画、中仙道の県道沿い岳之田の市有林で盛大に植樹祭が挙行されました。



植樹祭典の様子



平成29年度
西之表市いじめ防止
啓発標語コンクール

今回は、《小学生の部（5年～6年）入選》、《中学生の部入選》作品

を紹介します。（学年は29年度）

《小学生の部 入選》

【5年】

気配りで みんなの心が まるくなる／住吉小 上江洲 望未
ふりがざす その手を止める ぼくらの手／古田小 高野 みづき
やさしさは 相手のたちばに なること／下西小 榎本 勇士
いじめを見て 見ぬふりしないで 助けよう／伊関小 沖田 唯人

【6年】

君とよく ちがうからこそのかがやきを／安納小 井上 佳子
やめなよと ゆう気を出して 言ってみる／住吉小 羽嶋 遊撃主
見る君 とめられなければ 君も敵／下西小 土居 愛音
やさしさの種見つけたならば 相手の心にまいてあげよう
思いやりの花きつとひらくよ／現和小 長田 紗良

《中学生の部 入選》

【1年】

考えて 軽い言葉が 命を奪う／種子島中 山之内 ひかり

変えてみて するどい目から 優しい目／種子島中 吉原 美聖
「大丈夫？」 あなたの一言が 心のクッション／種子島中 前沢 巴菜

【2年】

心はね いじめられると かぎをする／種子島中 長野 祥太

いじめるな あなたの一言 心の正義／種子島中 長田 恵里那
約束ね。 破り破られ 傷つく心／種子島中 有川 理子

【3年】

その一言で傷ついて その一言で元気になれる／種子島中 五月女 そら
やめようよ その一言で 救われる／種子島中 岡村 志乃
気付こうよ 涙が溢れる その前に／種子島中 上妻 海翔

■問い合わせ先

市教育委員会学校教育課
Tel 22・1111 内線255

夏休みは図書館へ！

●調べ学習、自由研究は図書館へ

市立図書館には種子島の歴史、史跡、むかしばなしなどの郷土資料や貝がら採集、植物採集などの図鑑、工作や実験に役立つ本があります。夏休みの調べ学習や自由研究にぜひご利用ください。

●学習室のご案内

市立図書館の3階には学習室があり、静かな空間で集中して自習ができます。※お願い

学習室をご利用の際は、2階受付までお申し出ください。

学習室での私語、飲食はご遠慮ください。

小学生は、2階児童室にも学習スペースがあります。お友達と調べ学習などをする際はこちらをお使いください。

●郷土資料室のご案内

3階の郷土資料室（貸出不可）には、種子島関連の貴重な資料が約3500冊あります。お探しの本がある場合、蔵書検索もできますので、お気軽におたずねください。



▲ 2階児童室



▲ 3階学習室

まなびの輪

No. 186

問い合わせ先

市教育委員会社会教育課

社会教育係

TEL 22・1111

内線 257 / 258

平成30年度 寿大学開講！

5月30日（水）、11人の新入学生を迎え、寿大学開講式が開催されました。開講式では、年間の活動計画等が承認され、今年度も元氣よくスタートしました。

寿大学は、市内に住む60歳以上の方であればどなたでも入学できます。左記のとおり、様々な学習が計画されています。新入生の募集は、随時行っています。寿大学開催日に直接市民会館にお越しいただくか、社会教育課までお電話ください。

平成30年度 寿大学年間学習計画

《受付8時40分～9時20分》 開会行事、講話、お楽しみタイム (9時30分～11時30分)	
6月20日（水）	講話「人権について」
7月18日（水）	講話「健康について」
8月23日（木）	講話「救急について」
9月19日（水）	講話「交通安全、防犯について」
10月24日（水）	講話「ゴミについて」
11月13日（火）	講話「内容未定」
12月19日（水）	展示発表、舞台発表
1月25日（金）	講話「歴史・文化について」
3月3日（日）	にしのおもて市民フェア講演聴講
3月20日（水）	閉講式、学生総会
クラブ活動 13時～（希望者のみ）	
書道、生花、民謡、園芸、体育、音楽、ダンスクラブ	



新入生紹介の様子

高齢者学級スタート！

5月に入り、下西・立山・古田の3校区の高齢者学級もスタートしました。講話やスポーツ活動など、校区高齢者学級ごとに特徴ある活動が計画されています。毎月1回の楽しい顔合わせの集いともなっています。詳しい活動内容は社会教育課にお問い合わせください。

知っ得！シリーズ年金

■お問い合わせ先
 鹿児島北年金事務所
 Tel 099-225-5311
 市役所健康保険課国保年金係
 Tel 22-1111 内線305

国民年金保険料を納めることが経済的に難しいとき

保険料免除制度をご利用ください

所得が少ないなど、保険料を納めることが難しい場合は、未納のままにしないで「国民年金保険料免除・納付猶予制度」等の手続きを行ってください。

免除申請は2年1か月前の分から申請ができます。

平成30年度の免除申請は、7月2日から受付が始まります。

未納のままにしておくといざというときの「障害基礎年金」や「遺族基礎年金」を受けられない場合があります。

※障害または遺族基礎年金を受けるには次のいずれが必要になります。

・初診日または死亡日の属する月の前々月までの被保険者期間のうち保険料納付済期間（免除期間を含む）が3分の2以上あること

・初診日または死亡日の属する月の前々月までの直近の1年間に保険料の未納がないこと

納付と免除と未納の違い	老齢基礎年金		障害基礎年金 遺族基礎年金
	受給資格期間への算入	年金額への反映	受給資格期間への算入
納付	○	○	○
全額免除	○	○（※1）	○
一部免除	○	○（※2）	○
納付猶予 学生納付特例	○	×（※3）	○
未納	×	×	×

免除の認定には、所得制限があります。

※1…平成21年4月分からは全額納付した場合の1/2が支給されます。それ以前は1/3支給です。

※2…一部免除の承認を受けている期間については、一部納付の保険料を納付していることが必要です。免除された額により年金額は減額になります。納付がない場合、未納と同じです。

※3…10年以内に保険料を納付（追納）すると年金額に反映されます。※1※2の部分も追納できます。

消費生活の窓

◆消費に関するご相談・お問い合わせは

西之表市消費生活センター Tel 22-1111 内線 306
 消費者ホットライン Tel 188（局番なし）

●インターネットやスマートフォンを契約する前に…

新たな通信サービスが広がっています。また、大手携帯電話通信業者も低価格プランの提供を始めるなど、選択肢が増えましたが、一方でトラブルも増加しています。

【事例1】

現在利用中の電話会社A社の代理店を名乗り、「新しい光回線のサービスができた。今よりも月額1000円安くなる」と電話で勧誘され、言われた通りにA社から転用承認番号を取って相手に伝えた。後日、届いた書類を見て、A社と違う光コラボ事業者との契約だと知った。

【事例2】

スマートフォンの機種変更をしようと思いショップに行った。「光回線をセットで契約すれば、月額料金から値引きする」と言われた。通信費が安くなると思ったが、届いた請求書を見ると知らないオプションサービスが付いていて、かえって高くなっていた。

特典やセット販売に注意！

通信サービスの販売は、主に代理店によって行われ、電話だけでなく店舗販売でも不意打ち的に勧誘されることがあります。「今より安い」「セット契約で値引き」「ポイントサービス」などは特典ばかりを強調され、契約内容を十分理解しないまま契約してしまうケースがあります。

お得なはずが、不要なセット契約で逆に高くなったり、説明と違い特典が得られなかったりという例もあります。契約をするときには説明内容をしっかりと理解したうえで、慎重に検討しましょう。

〈国民生活センター発行

「2018版くらしの豆知識」ネット活用的心得」から抜粋

地域包括支援センターだより

■問い合わせ先

市地域包括支援センター（市役所高齢者支援課高齢者支援係）
Tel 23・5225

ご注意ください！高齢者の熱中症

熱中症患者のほぼ半数は、高齢者（65歳以上）です。高齢になると、「暑さを感じにくい」、「水分が不足しがち」、「汗をあまりかかない」という理由から、熱中症にかかりやすくなります。高齢者の周りの方が、体調や脱水、部屋の環境等に気づかづかっあげましよう。

※熱中症は、7、8月がピークで、室内でも多く発生しています。夜も特に注意が必要です。

熱中症の予防はできていますか？

- こまめに水分補給をしている。
- エアコン・扇風機を上手に使用している。
- シャワーやタオルで体を冷やしている。
- 部屋の温湿度を測っている。（温度は28℃より低く、湿度は70%より低く）
- 暑いときは無理をしない
- 涼しい服装をしている。外出時には日傘や帽子を使っている。
- 部屋の風通しを良くしている。
- 緊急時、困った時の連絡先を確認している。
- 涼しい場所・施設等を利用して



熱中症かなと思ったときは：

- 涼しい場所へ移動しましょう。
 - 衣服を脱ぎ、体を冷やして体温を下げましょう。（衣服に水をかける、冷やしたタオル・氷などを首・わきの下・足の付け根にあてる）
 - 塩分や水分を補給しましょう。（おう吐の症状が出た、意識がないなどの場合は、無理に水分を飲ませることはやめましょう）
 - 意識がなかったり、からだか熱かったりする場合はすぐに救急車を呼んでください。
- 軽い症状でも、様子をみて、症状が改善しないときは、医療機関を受診しましょう。

（参照：環境省熱中症予防HP）

宇宙科学技術館 TEL26・9244/FAX26・9245

宇宙センターだより

H2Aロケット無事に打上げ

6月12日（火）、好天のもと情報収集衛星レーダ6号機を搭載したH2Aロケット39号機が打ち上げられました。

筆者は今年入社したため人生で初めて打上げに立ち会いましたが、重いロケットが重力を振り払い、種子島の遥か高い空に向けて真っ直ぐに昇っていく様子はやはり壮観でした。またその感動以上に、この轟音を日常のものとして受け入れて下さる島内の皆様への感謝が、胸の内



▲H-ⅡAロケット39号機打上げ

金井宣茂宇宙飛行士帰還！

2017年12月17日（日）にバイコヌール宇宙基地から宇宙へ旅立った金井宣茂宇宙飛行士は、2018年6月3日（日）21時39分（日本時間）、168日間をわたる宇宙滞在を終え、ソユーズMS-07宇宙船（53S）にてカザフスタン共和国に無事着陸しました。

初めての宇宙飛行を終え、今一番したいことは、「ずっと宇

宙食だったの
で、おいしい
ごはんとお味
噌汁を食べた
い」と話して
いました。

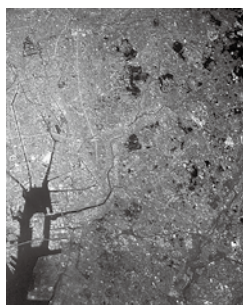


▲帰還した金井宇宙飛行士

低高度衛星技術試験機「つばめ」(SLATS)運用状況

2017年12月23日（土）に種子島宇宙センターから打ち上げられた超低高度衛星技術試験機「つばめ」(SLATS)は、打上げ後の衛星の機能性能の確認及び軌道変換を行う「初期段階フェーズ」を3月に完了し、大気抵抗を用いて少しずつ起動高度を降下させていく「軌道遷移フェーズ」へ移行しました。

「つばめ」の小型光学センサは、口径2cmの小型軽量の広域撮影用光学センサで、取得する画像はカラー画像です。撮影時の衛星の軌道高度は398kmで愛知県名古屋付近を撮像した画像です。



▲小型光学センサによる画像

健康やかな成長をお祈りいたします。

うぶごえ

(6月10日受付分)

(出生児) (性別) (父) (母) (住所)

森田	ひまり	女	容企	愛美	桜園
落合	愛海	女	篤志	めぐみ	池野
持田	珀翔	男	伸也	亜希子	池野
田畑	俊多	男	直樹	香織	野首
永田	彩乃	女	翔万	未紗	鹿児島市

ご冥福をお祈りいたします。

おくやみ

(6月10日受付分)

(氏名) (年齢) (住所)

小倉	ハル	88	野木平
栗田	トシ	92	大平
榎元	容子	90	平山
黒田	フキ子	81	庄司浦
山口	昇	83	東町
小田島	幸徳	53	桜園
山下	マサ	95	上能野
美座	睦男	74	天神町
坂中	ミチ子	85	湊泊
赤間	孝志	71	牧之峯

香典返し寄附

社協だより

(4月受付分)

(寄付者名) (住所) (故人名)

岩元	トシ子	90	十六番
田上	イツエ	92	安城下之町
植木	新治	56	十三番
河口	アツ子	84	大崎
平石	ヒロ	82	久保田
宮田	トメ	93	池田
八板	アサ子	83	小牧
宇辰	エイ子	81	浦田
田畑	洋一郎	朝日が丘	田畑
田上	てるみ	能野里	田上
木原	堯章	武部	木原
松浦	久美子	平松	松浦
安藤	ヤエ子	花里崎	安藤
白石	秀康	白石	白石
南	操	十六番	南
上妻	伸子	上之原町	上妻

このたびは、社協に香典返し及び一般としてご寄付を賜りまして誠にありがとうございました。
ご親族のご芳志にそいますよう、社会福祉のために役立たせていただきます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3714	4136	7850	3958
上西	237	252	489	268
下西	1052	1182	2234	1174
国上	528	577	1105	591
伊関	192	205	397	213
安納	199	219	418	228
現和	605	632	1237	676
安城	145	158	303	168
立山	48	44	92	51
中割	44	43	87	56
古田	180	220	400	200
住吉	415	478	893	506

人口・世帯

5月末現在

[人口]

全体 15,505 人 (±0)

男性 7,359 人 (+7)

女性 8,146 人 (-7)

[世帯数]

8,089 世帯 (-4)

() 内の数字は前月比

火災・救急

5月分

[火災]

出火件数 3 件

うち建物 1 件

[救急]

出動件数 74 件

うち急病 49 件

交通事故

6月10日現在(累計)

発生件数 9 件

死者 0 人

負傷者 9 人



市民一斉海岸清掃にご協力いただき

ありがとうございました

5月20日(日)市内の海岸で、市民一斉海岸清掃が行われました。

美しい景観を維持するために、毎年行われている清掃作業で、当日は強風に小雨がちらつくあいにくの天候でしたが、1800人を超える市民の皆様にご参加いただきました。今年も多くのゴミを回収し、きれいな海岸にすることができました。ご協力いただきました多くの市民、団体の皆様、ありがとうございました。

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所総務課秘書広報係へ10日（次月掲載分）までに投稿してください。
また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

春の磯高なる胸のその先に見つけし捕獲とならず
生みたての卵のように艶やかな新馬鈴薯のホクホク旨し
ナガラメが解禁したと小袋にやさしき友貴重な食材
行事日の苑の食堂にぎわしく並ぶ料理に心躍りぬ
久々に訪いくれし老い母か話はつきぬ明け方の夢に
小雨降る天神様の朝掃除弥生の空に山桜咲く
病みおれば朝夕声をかけくるる家族の絆なおも深まる
偲びなく若狭の声かもこの丘に遠く聞こゆる冬の海鳴り
芝桜わが家の庭にピンク色季のめぐりて気分爽快
坂道を音たつ落葉のぼりゆく望む提防越ゆる白波
週に二日百合砂苑に通い始めまた新しく出逢いの樂し
唯よりも忙しい友の心意気束の間なれどお喋り愉しい
道際に群美で知らず花もありとき来りなば生氣あらわし
餅花をかざして踊るカーゴマー女装のニサー優雅に舞いぬ
軒先に竹の子五本頭出す日除けになるか見守り開始
初夏の風肌に涼しく海辺立つ

桜園・今井多輝子
桜が丘・岩坪 純子
庄司浦・岩坪 勇二
わらび苑・折戸イク子
天神町・川崎 正子
天神町・河東 鏡自
洲之崎・後庵 キク
住吉中之町・上妻 敏彦
住吉中之町・中畠 茜
西町・名越 和子
野木平・日笠山エチ子
上古田・山下 和子
本立・吉永 正
中野・吉原 昭保
鹿兒島市・吉盛 正子
がじゅまる文芸教室・かずこ

感電事故防止のお願い

九州電力では、毎年8月の「電気使用安全月間」（経済産業省主唱）に合わせ、感電事故防止のための活動を推進しています。感電事故防止のため、次のことに注意してください。

- ①電線付近で魚釣りやセミとりをしない。
- ②切れた電線には絶対に触れない。
- ③鉄塔や変電所等へは近づかない。

問い合わせ先

九州電力(株)熊本配電事業所
TEL 0120・986・807（無料電話）

青果状況【5月】

種子島公設地方卸売市場
TEL 22・0216

区 分		島内産		島外産	
入荷量		21 トン		24 トン	
45 トン		(47%)		(53%)	
取引額		589 万円		419 万円	
1,008 万円		(58%)		(42%)	
内 訳		入荷量	取引額	入荷量	取引額
		(kg)	(千円)	(kg)	(千円)
野菜類	根 菜 類	1,431	662	5,247	454
	葉茎菜類	4,043	317	4,759	624
	果 菜 類	6,104	1,652	6,158	1,274
	そ の 他	8,762	2,201	1,929	526
	小 計	20,340	4,832	18,093	2,878
果物類	か ん き 類	0	0	1,433	123
	果 瓜 類	0	0	946	230
	そ の 他	735	347	3,244	797
	小 計	735	347	5,623	1,150
鳥卵・加工品等		180	68	761	160
花 類		29,672	645	336	2
		本		本	

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《7月の休み》1日・4日・8日・11日・15日・16日・18日・22日・25日・29日

市政の窓4月号10ページ「本市と契約している医療機関」の記事に誤りがありました。次のとおり訂正し、お詫びいたします。

（誤）「さがらパス通りクリニック 脳ドック○」
（正）「さがらパス通りクリニック 脳ドック×」

今月の表紙：伊関小学校の体育館裏に復活した「ドラゴンコース」を走る児童とPTAの方々。

頃、当時の校長先生の発案で整備された、約270mほどの体力づくり周回コースです。十数年使われておらず、草や木が覆っていたコースを、5月に行われたPTA愛校作業の際に整備し、復活させたそうです。

6月1日（金）に開通式が行われ、参加していた保護者の方は「毎朝走り、しんどい思いだったが、そのおかげで足も速くなった」と当時の様子を話しました。また、走り終えた児童は、「海が見える素敵なコースを整備してくれてありがとう。いっぱい走って体力をつけた」と整備を行った地域やPTAの方々感謝を伝えました。

こども園の中にカフェがオープンしました!



この度、めいろうこども園敷地内に、ベーカリーカフェ「えんカフェ・シオン」がオープンしました。地域の方々の交流や憩いの場として、気軽にご利用いただければ幸いです。

当分は、パンの製造・販売がメインですが、今後、営業日やカフェ部門も少しずつ充実させて参りますので、どうぞお楽しみに!

営業時間: 水曜日と金曜日
11:00~18:00

ベーカリーカフェ
えんカフェ・シオン
TEL: 0997-23-0139

原料: さとうきび 300ml
【島内価格】1,620円(税込)

あさひビール

平成22年度
熊毛地域特産品コンクール
食品の部 最優秀賞受賞

日昇製糖工場
鹿児島県西之表市現和3305-2
TEL 0997-25-0079
FAX 0997-25-1101

夏休みに帰省した大学生・専門学校生の方へ

お弁当付・帰省交通費1万円支給・送迎可・技能再検定無料
適用期間: 平成30年7月3日~9月13日

もっと詳しく

普通自動車AT

300,000円(税込)

277,777円(税別)

普通自動車MT

330,000円(税込)

305,555円(税別)

準中型自動車

373,680円(税込)

346,000円(税別)

種子島自動車学校 TEL.0997-22-1600

高崎酒造株式会社

創業明治36年
鹿児島県西之表市西町六九三三
TEL 0997-22-1101
ホームページ: <http://www.takasaki-shuzo.com>

3年貯蔵
ご贈答品にも最適!

●容量/500ml ●アルコール度数/25度
1本1,580円

「西郷どん」コラボ焼酎
高崎酒造: 芋焼酎
奄美酒類: 黒糖焼酎

徳之島の清らかな水と黒糖を原料に、昔ながらの黒糖仕込みと、先進の白麹仕込みの原酒をブレンドした奄美黒糖焼酎との2本セット。
高級オリジナルパッケージ入り

お買い求めはお近くの販売店さんで。

「SEGODON & TSUN」発売

2018年NHK大河ドラマ「西郷どん」を記念して

種子島の大地で育まれたさつま芋と鹿児島県産の米イネをブレンドした芋焼酎。ひとくち味わうと、芋の甘味と気品ある香りを楽しめます。

鹿児島県限定品

化粧箱入り

本部スタッフ
募集

【ミマツ事業部】
ミセス向け
セレクトショップ(21店舗)
ホームページ: <http://mimatsu-tokyo.co.jp>

【ブージュールド事業部(FC)】
キャリア向け
アパレル専門店(3店舗)
インスタグラム: @boujeloud_kamatori

職種	本部スタッフ
勤務地	東京都渋谷区千駄ヶ谷(本社)
勤務時間	9:00~18:00
住宅手当	月/30,000円
待遇	各種保険完備 交通費支給 従業員割引制度

当社は、創業80年以上の歴史ある婦人服小売り企業です。20代~70代までの幅広い年代の女性が活躍している会社です。東京渋谷での本社勤務になります。将来の幹部候補生として、本部スタッフ(男女問わず)を募集します。まずは下記連絡先までお気軽にお問い合わせ下さい。

■お問い合わせ **株式会社 三松** Tel.03-6434-7251 担当:西門
住所:〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷2-39-3 千駄ヶ谷赤リタン322号 nishikado@mimatsu-tokyo.co.jp (国上出身)

従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!

(株)竹之内工務店

代表取締役 竹之内 康一

本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483

営業所 〒339-0035 埼玉県さいたま市岩槻区笹久保新田1160-3
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372

担当者/赤井田 裕樹

あなたの骨や筋肉大丈夫ですか??

元気に過ごすために...

寝たきりにならないために...

気になる痛みや症状がある方は整形外科までお越しください。

関節疾患や脊椎脊髄疾患、
運動器に関わる外傷の
手術・治療を行っています。

日本整形外科学会専門医 高橋 建吾

社会医療法人 義順顕彰会
種子島医療センター
病院長 高尾 尊身

お問い合わせ先: 予約センター 22-0933